



**Older People's Commissioner for Wales**  
**Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru**

## **TAFLEN FFEITHIAU CYDRADDOLDEB A CHREFYDD NEU GRED (GAN GYNNWYS DIFFYG CRED)**

### **Cyflwyniad**

Mae Deddf Cydraddoldeb 2010 yn cynnwys Crefydd neu Gred fel 'nodwedd warchoddedig'. Mae hyn yn golygu bod unrhyw grefydd neu gred athronyddol, neu ddiffyg crefydd neu gred, yn dod o dan y gyfraith.

O ran pobl yng Nghymru, darganfu cyfrifiad 2011: fod 57% yn dweud eu bod nhw'n Gristnogion; bod 33% heb unrhyw grefydd; bod 2% yn Fwslemaid; bod 1% yn dweud eu bod yn dilyn crefydd 'arall' a bod 7% heb ddatgan crefydd. Yng Nghymru mae'r boblogaeth Fwdhaidd, Iddewig a Sikhaidd oll yn llai nag 1% a gwelwyd cynnydd yn y rhai heb grefydd o 14.8% yng nghyfrifiad 2001 i 25.1% yn 2011.

### **Y materion**

I lawer o bobl sydd â chred neu ffydd mae hynny'n rhan annatod o bwy ydyn nhw; byddai llawer yn dweud mai dyna sy'n diffinio pwy ydyn nhw. Mae llawer o bobl hŷn sydd â chred yn dibynnu ar hynny am gymorth personol ac mae hefyd yn gyfrwng cysylltiad cymdeithasol. Mae llawer o grwpiau ffydd yn cynnig cyfle i gael cysylltiadau rhwng y cenedlaethau nad yw'n cael ei gynnig mewn llawer o gylchoedd eraill bywyd.

Mae'n bwysig sylweddoli y gall y rhai sy'n hawlio nad oes ganddyn nhw unrhyw grefydd fod â chredoau cadarn am fywyd, er enghraifft, efallai mai dyneiddwyr neu anffyddwyr ydyn nhw. Mae hefyd yn bwysig cofio nad oes modd cael 'un ateb sy'n addas i bawb' ym maes crefydd a

chred a rhaid cefnogi unigolion i arfer eu ffydd ac addoli (neu beidio) yn eu ffordd eu hunain.

Mae hon yn agwedd sydd yn aml yn cael ei hanwybyddu mewn gofal preswyl. I rai pobl hŷn fe fydd yr ethos crefyddol (neu anghrefyddol) yn dylanwadu ar eu penderfyniad wrth ddewis cartref gofal preswyl. Mae llawer o bobl hŷn yn colli cysylltiad yn gyflym â'u man addoli neu eu grŵp ffydd pan fyddan nhw'n mynd i ofal preswyl os nad ydyn nhw'n derbyn cefnogaeth i gadw'r cysylltiad hwnnw.

Mae'n bwysig nodi hefyd bod gan bobl hŷn yr hawl a'r gallu yn ddiweddarach mewn oes i newid i ffordd arall o feddwl neu i gred arall.

Efallai mai crefydd ydy un o'r strwythurau cymdeithasol olaf lle y gall bod yn hŷn olygu derbyn parch a statws yn naturiol. Mewn rhai diwylliannau defnyddir y term 'hynafgwr' oherwydd ei fod yn adlewyrchu'r statws dyrchafedig sy'n gysylltiedig â bod yn hŷn. Mae gan rai grwpiau ffydd ddisgwyliadau penodol o sut y dylid cefnogi pobl hŷn a rôl yr 'hynafgwyr' yn y gymdeithas.

Mae gan sawl crefydd, neu enwadau o fewn crefyddau, reolau llym am bethau fel bwyd, dillad a pherthnasoedd. Mae angen i'r rhai sy'n darparu gwasanaethau i bobl hŷn fod yn ymwybodol o gredoau'r gwahanol grefyddau ac fe ddylen nhw wrando ar breswylwyr, teuluoedd neu ffrindiau pan fyddan nhw'n esbonio beth sy'n bwysig am y gred, er enghraifft, ni fydd Tystion Jehova fel rheol yn dathlu penblwyddi na'r Nadolig. Bydd gan lawer o bobl hŷn gredoau crefyddol sy'n gwrthdaro â chred boblogaidd y dydd, er enghraifft rhyw y tu allan i briodas. Mae angen taro cydbwysedd mewn hawliau dynol bob amser rhwng rhyddid meddwl, cydwybod a chrefydd a rhyddid mynegiant.

## **Casgliad**

I lawer o bobl mae eu crefydd neu eu cred (neu eu diffyg cred) yn gydran ganolog yn yr hunaniaeth sydd ganddyn nhw yn ddiweddarach yn eu hoes. Gall y credoau hyn fod yn ffynhonnell cysur a strwythur i'r broses o heneiddio a hefyd yn ddylanwad uniongyrchol ar iechyd, gofal cymdeithasol a gofynion diwedd oes unigolion.

Rhaid ystyried y materion hyn wrth gyflenwi gwasanaethau i bobl hŷn a rhaid inni sicrhau bod credoau crefyddol a digrefydd yn cael eu parchu.

I weld y gronfa dystiolaeth ar gyfer y daflen ffeithiau hon a rhagor o adnoddau ewch i [www.olderpeoplewales.com](http://www.olderpeoplewales.com)